



MUNICIPALITÉ DE PONTIAC  
MUNICIPALITY OF PONTIAC

**ORDRE DU JOUR - AGENDA**

**De la séance ordinaire du conseil municipal  
du 9 octobre 2019 à 19h30 à l'Hôtel de ville  
située au 2024, route 148.**

**Of the municipal council ordinary meeting on  
October 9, 2019 at 7:30 p.m., at the Town Hall  
located at 2024, Hwy 148.**

- 1. Ouverture de la séance  
Opening of the meeting**
- 2. Parole au public et questions  
Floor open to public and questions**
- 3. Adoption de l'ordre du jour  
Adoption of the agenda**
- 4. Adoption du procès-verbal de la réunion du 11 septembre 2019  
Adoption of the minutes of the meeting held on September 11, 2019**
- 5. Administration**
  - 5.1 Transferts budgétaires  
Budgetary transfers
  - 5.2 Liste des factures à payer  
List of invoices to pay
  - 5.3 Liste des dépenses incompressibles  
List of fixed expenses
  - 5.4 Liste des engagements de dépenses pour le mois de septembre  
List of incurred expenses for the month of September
  - 5.5 Rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses  
Report regarding the delegation of authorized expenditures
  - 5.6 Soumissions pour l'émission de billets  
Tenders for issuing bank notes

5.7 Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par billets au montant de 1 687 300 \$ qui sera réalisé le 16 octobre 2019  
Short-term harmonization resolution in relation with a borrowing bylaw through bank notes in the amount of \$1, 687, 300.00 that will take place on October 16, 2019

5.8 Changement de date de la mise en vigueur du régime d'assurance collective  
Change of the effective date of the group insurance plan

**6. Sécurité publique**  
**Public Security**

6.1 Achat d'équipement pour le service d'incendie  
Purchase of equipment for the Fire Department

**7. Travaux publics**  
**Public Works**

7.1 Adjudication de contrat 19-TP-056 – travaux de rapiéçage et pavage  
Awarding of contract 19-TP-056 – patching and paving work

7.2 Adjudication de contrat 19-TP-053- enrobé tiède flexible sur le chemin des Pères-Dominicains  
Awarding of contract 19-TP-053- warm flexible asphalt on Pères-Dominicains Road

**8. Hygiène du milieu**  
**Public Hygiene**

8.1 Démantèlement et disposition des conteneurs pour déchets dangereux – situé près du garage municipal de Luskville  
Dismantling and disposal of the containers for hazardous waste – located close to the municipal garage

**9. Urbanisme et zonage**  
**Urban planning and zoning**

9.1 Demande de dérogation mineure pour le lot situé au 3779 route 148  
Application for a minor variance for the lot located at 3779 Route 148

**10. Loisirs et culture**  
**Recreation and culture**

10.1 Parrainage - événement organisé par la Table Autonome des Aînés des Collines (25 octobre 2019)

Sponsorship – event organized by the *Table Autonome des Aînés des Collines* (October 25, 2019)

**11. Divers**

**Miscellaneous**

- 11.1 Appui à la résolution #19-08-224 de la MRC des Collines concernant la demande de crédits disponibles  
Support to the MRC des Collines' resolution #19-08-224 concerning the request for available credits
- 11.2 Municipalité alliée contre la violence conjugale  
Allied Municipality against domestic violence
- 11.3 Demande au MTQ – réaménagement route 148 au niveau des commerces à Luskville  
Request to the MTQ - redevelopment of Highway 148 at the Luskville shopping centre

**12. Dépôt de divers rapports**

**Tabling of various reports**

**13. Dépôt de documents**

**Tabling of documents**

- 13.1 Dépôt du document PDZAA de la MRC des Collines-de-l'Outaouais  
Tabling of the PDZAA of the MRC des Collines-de-l'Outaouais

**14. Période de questions du public**

**Public question period**

**15. Levée de la séance**

**Closing of meeting**



Pierre Saïd

Directeur général / Director General

